



Milvoku Latviešu Ev. Lut.  
Sv. Trīsvienības Draudze  
1853 N. 75th Street, Milwaukee WI 53213

Latvian Ev. Luth. Holy Trinity Church in Milwaukee  
Tel.: (414) 258-8070  
www.milwaukeedraudze.org

Mācītāja - Pastor  
prāv. Lauma Zušēvica  
Tel.: (414) 421-3934

Priekšniece - President  
Sandra Kalve  
Tel: (414) 536-0358

## DRAUDZES VĒSTIS

Nr. 2 (27. gads) 2015. gada aprīlis - jūnijs

---



### **Viņš augšamcēlās, lai uz augšu celtu!**

Viņas tobrīd turpināja skatīties uz vienu pusi, otru. Acis nevarēja ticēt visam, kas liecināja, nekas nav tā, kā viņas bija paredzējušas. Dievs reti rīkojās pēc mūsu plāniem. Kristus kapā viņas vēl domā, ka būs tā kā pēc visām nāvēm. Atskan vārdi kapā. Tas vien jau varētu likt jebkuram skriet. *Jūs meklējat Jēzu, Nacarieti, krustā sīsto, Viņš ir augšamcēlies, un Viņa šeit nav. Redziet, vieta, kur tie Viņu nolika.* Ejiet vēl dziļāk kapa vietā, baltā tērptais jauneklis aicina. Skataties, pārbaudiet, pārvariet savas bailes.

Marka evaņģēlija pēdējai, 16. nodaļai vairāki noslēgumi. Tas iesākās samērā līdzīgi citiem evaņģēlijiem. Bet, tad, kad Marija Magdalēna un Marija, Jēkaba māte, un Salome redz no kapa atvelto akmeni - tur, kur viņas būtu sagaidījuši redzēt Jēzus bez dzīvības miesu, tās vietā viņas redz

baltās drānās tērptu jaunekli, kas drošs, ka viņu acīs saredzēja patiesas bailes. Atskan pavēle: *Nebīstieties!* Vai cik jauki, kāds dod pavēli, viss labi būs. Dzīve mācījusi, ka reti pavēles der, kad esam patiesi pārbijušies. ‘Nebīsties!’ ‘Nejūties tā!’ ‘Beidz tā domāt!’ ‘Turies!’

Kristus uzticīgās sekotājas jau daudz bija pārvarējušas to, kas citus atturēja no kapsētas. Vai Dieva sūtītā jaunekļa pēdējā pavēle atskanēja pārāk ātri. Atceraties, ko labs skolotājs zina? ‘Timing is everything.’ Ja kāds nav vēl spējīgs īsti saprast to, kas jau teikts, velti tikai turpināt ar nākamām instrukcijām. Tomēr, toreiz, pirmā Kristus augšāmcelšanās rīts, liekas visa pasaule sen, jau sen bija pārāk ilgi gaidījusi uz tādām ziņām. Sievietes steidzīgi tiek aicinātas pirmās kļūt Kristus augšāmcelšanās sludinātājām, kā visos četros evaņģēlijos. Atskan pavēle: *Ejiet un pasakiet to Viņa mācekļiem un Pēterim: Viņš pirms jums aizies uz Galileju; tur jūs Viņu redzēsiet, kā Viņš jums sacījis.*

Par to, kas tad notiek var daudz domāt, jo pirmais Marka evaņģēlija noslēgums lasāms 8. pantā: *Iznākušas no kapa, tās metās bēgt prom, tās trīcēja un bija satriektas, un nestāstīja nevienam neko, jo baidījās.* Tā lasām 2012. gada tulkojumā, kas tomēr arī piemin, ka ir citi seni manuskripti, kuŗos pēdējā pantā lasām: *Un viņas īsumā teica visu, kas viņām bija pazīnots, tiem, kuri bija kopā ar Pēteri, un pats Jēzus caur viņiem sludināja mūžīgās pestīšanas svēto un neiznīcīgo vēsti no austrumiem līdz rietumiem. Amen!* To apliecina visa kristietības vēsture, ka ‘īsumā’ viņas atguva valodu. Ir vēl otrs, sens noslēgums Marka evaņģēlijam, kas daudz līdzīgāks pārējiem Jaunā Derībā. Tajā Marija Magdalēne dodas pie mācekļiem un atstāta visu, kas noticis. Bet mācekļi netic, skrien paši pārbaudīt, bet atrod tikai tukšo kapu, kas viņus nepārliecina. Reti, ka tukšums pārliecina.

Bet dzīvais Kristus? Kad Viņš parādās, tad kā no nāves ceļas cilvēki, kas tiešām saprot, kā viss dzīvē mainās, ja Tu nebūsi viens savās bailēs. Ka grēka akmens novelts, kas tev varēja atdalīt no mūžīgi dzīvā Pestītāja. Ka nāve ir aprīta uzvarā. Un tā patiesi ir Kristus augšāmcelšanās patiesības pierādījums. Ne tikai cilvēks, kas pārvarējis bailes, bet kas pārtapis. Kristietība droši vien, ka būtu nomirusi līdz ar Jēzu, ja Viņš būtu palicis kapā. Viņš augšāmcelās, lai tā nenotiktu, bet lai katru augšup celtu dzīvē, kā nāves brīdī.

Un tomēr, ja vēl grūti ticēt Kristus augšāmcelšanās brīnumam, tad nemeklē tukšā kapā, bet tur, kur Tu dzīvo, tavā Galilejā. Tur, kur Tu dzīvo un strādā. Toreiz tā bija Galileja apgabals, kuŗā Jēzus daudz staigāja, mācīja, brīnumus darīja. *Viņš pirms jums aizies uz Galileju. Tur jūs Viņu redzēsiet, kā Viņš sacījis.* Viņš iet pa priekšu, varbūt, jo negrib, lai Tu viens nebūtu, kad ikdienā cīnies, mēģini saprast to, kas tagad notiek pasaulē, kuŗā notiek tas, kas daudzus noved absolūtā terorā un bailēs.

Arī tagad, Jēzus jau ir tur, kur mēs baidāmies būt. Viņš arvien iedrošina, un kādreiz, ja vajadzīgs, īsti sapurina, lai iedrošinātu nākamam uzdevumam, kā Viņš to darīja mācekļiem Marka evaņģēlija otrā noslēgumā. Kādēļ jūs neticējāt lieciniecēm? Vai kādreiz uzvedamies, kā toreiz mācekļi, kas vēl gaidīja uz kaut kādiem pierādījumiem? Bijušais Kantebērijas anglikāņu archibīskaps Rowan William ir uzrasktījis grāmatu par Marka evaņģēliju, (*Meeting God in Mark*) Tajā viņš secina, ka *Dievam nerūp mums pierādīt savu eksistenci, jo mūsu problēma nav, ka mēs nezinām, bet, ka mēs nespējam mīlēt.* (“He (i.e. God) does not worry about demonstrating his existence to us; our problem is not that we do not know, but that we cannot love.” Pg. 43) Apustulis Jānis savā pirmā vēstulē liecina, ka *mīlestībā nav baiļu.* Kam varētu būt bailes Dieva mīlestības tuvumā? Jēzus vadībā? Kas dēļ Dieva mīlestības

devās pasaulē, lai mēs reiz varētu tajā dzīvojot celties pāri tam, kas mūs velk atpakaļ bailēs vai tukšumā.

Jēzus cieta, jo ir tik daudz, kas pasaulē cieš. Viņš saprot tavas, manas bailes, nepilnības, nevarību ko mainīt tad, kad 'pasaules' spēki un iekšējie iet cīņā ar un par mūsu dvēselēm. Dievs Jēzu neatstāja nāves varā, lai Tu zinātu, ka Kristus tevi nekad neatstās. Viņš patiesi ir augšāmcēlies! Un Viņš mīlestībā apsola: "Es dzīvoju! Un jums ar dzīvot būs!" Un kalpot. Mīlestībā. Jo tas, galu galā, ir bijis, ir un būs tas spēks, kas cilvēkus pārvērš un liek dalīties evaņģēlija vēstījumā. Kas cits motivētu gan sievietes, gan mācekļus, gan miljonu kristiešus, cits citam kalpot, kā Viņš ir kalpojis. Citu citu celt, kā Viņš ir cēlis.

Cik šī augšāmceltās Kristus mīlestība palīdzēs cīņā pret visu ļaunumu, kas notiek pasaulē? Kur ISIS spēks mežonīgi pārbauda katras civilizācijas saprātu un drošību; kur kristiešu galvas nocērt un bērnus slepkavo? Kā palīdzēs šis mīlestības spēks tiem, kam dziļas rūpes par savas valsts nākotni un drošību? Dalījos ar savām domām ar draudzes priekšnieci Sandru Kalvi.

Sandra dzimusi Latvijā, kur vēl ir mammaiņa, māsa, māsas ģimene. Kad minēju, ka pati nezinu, cik es spētu pārvarēt bailes, ja nāktu karš, ja pašai būtu jāpārdzīvo neiedomājamus laikus, viņa epastā atbildēja: "Nezinu, varbūt tāpēc, ka uzaugu padomju savienībā un tādas kara bailes mums vienmēr bija 'pakausi', jo toreiz Amerika mūs gribēja 'iznīcināt' (tā jau tad propogandēja). Tu ar šādu domu saaudzi, pie tās pierodi, un dzīvo. Es bieži domāju par DP nometnēm un faktu, ka tajā laikā dzima bērni. Jā, es arī brīnos, jeb pareizāk sakot, apbrīnoju tos, kuŗi iet aizstāvēt savus brāļus un māsas, bet es domāju, ka es īstenībā to varētu izdarīt, jo kā saka: 'walk the walk, not only talk the talk'.

Un, ja ne es, kuŗš tad?

Bet to, ka vecāki laida pasaulē bērnus kuŗa laikā? Tad, kad varētu prasīt: kāda tiem nākotne? Ne kur īsti dzīvot, ne īsti sava zeme, ne Tu kalps, ne kungs?!?! Bet dzīve tomēr gāja uz priekšu, un paldies Dievam, ka viņa gāja uz priekšu un bērni dzima - kā tad mēs savādāk ļaunumu varam uzvarēt?? - Dzenot asnus kam jaunam, tīram, labam un nevainīgam - tikai tā. Tas ir mūsu uzdevums šodien un ir bijis vienmēr - tikai tā var uzvarēt ļauno. Tie, kuŗiem dzima, nedomāja par to, vai būs pārpilnība, vai būs grāmatas, vai varēs izskolot un nodrošināt? Kā viņi to būtu varējuši domāt, jo tas jau nebija viņu kontrolē!!! Viņu kontrolē bija mīlestība. Mīlestība vienam pret otru, kuŗas rezultātā radās jauna dzīvība un viena lieta, ko viņi varēja kontrolēt: mīlestība pret bērnu. Tas ir tas, kas daudzkārt mūsu māsām un brāļiem Kristū pat labos un pārpilnības pilnos apstākļos vairs nav tik pilnīga." Paldies, Sandra.

Visgrūtākos apstākļos dzimst dzīvība! Kā ticības, cerības un mīlestības vispatiesākais apliecinājums! Kapsētā atdzimst dzīvība un cilvēki pārvēršās! Dieva mīlestības spēkā Jēzus augšāmcēlās, lai tevi, mani, savu Baznīcu un tautu augšup celtu. Lai mazliet labāk vari redzēt to, ko nespēj tas, kas pārāk tuvu stāv tukšam kapam, baiļu ēnā. Kā vērojot mākslas darbu, vai notikumus dzīvē laika perspektīvā. Pārvērsti, mēs spējam citus celt, mīlēt, aicināt un drošībā kopā doties tur, kur mūsu nākotne. Jo Viņš jau tur ir, kur bijis un būs – ar mums. Lai Dievs svētī un paceļ jaunās dzīvības un mīlestības spēkā!

*Jūsu māc. Lauma*



Kaps ir tukšs! Kristus dzīvo!

*“Nebīstieties, jo es zinu, ka jūs meklējat Jēzu, krustā sisto. Viņš nav šeit, jo Viņš ir augšāmcēlies, kā Viņš sacījis.” (Mateja ev. 28:5-6)*

Esiet sveicināti mūsu augšāmceltā Kunga un Pestītāja Jēzus Kristus vārdā!

Šie ir spēcīgi un satraucoši vārdi, kurus dzirdam šajā Lieldienu liturģiskā gada laikā. Varam tikai iedomāties mācekļu domas un pārdzīvojumu, kad viņi uzlūkoja tukšo kapu un glīti salocītos autus.

Tagad mēs zinām, ka Kristus bija augšāmcēlies, bet evaņģēlijos redzam, ka mācekļi piedzīvo uzmācīgas domas, ka Jēzus ir nevis augšāmcelts, bet, ka Viņa miesas ir nozagtas. Mēs redzam, ka mācekļi grūtos brīžos zaudē savu ticību, gluži kā mēs to dažreiz darām mūsu dzīves gājumā. Bet mūsu Kungs un Pestītājs atkal nāk pie mums, gluži kā Viņš nāca pie mācekļiem un saka: “Miers ar jums!”

Kādu bijību iedvesmojošu ziņu nes eņģeļi! Mums vairs nav jābīstas! Mācekļi jūtas bailīgi un nospiesti. Viņi bija liecinieki Jēzus brutālajai noslepkavošanai. Tagad eņģelis saka, ka viņiem nevajag bīties, jo Tas, “kurš bija krustā sist, ir augšāmcēlies”. Nežēlīgais krusts, moku un kauna rīks, ir kļuvis par uzvaras un Dieva mīlestības simbolu. Dievs savā mīlestībā izvēlas mūs nesodīt, bet sūta savu Dēlu izpirkt mūsu grēkus. Vienīgi krusta dēļ Dievs mums piedod un sniedz mums mūžīgās dzīvības dāvanu. Augšāmcelšanās ir Dieva liecība, ka mūsu grēki ir pilnīgi samaksāti un ka Jēzus ir Viņa vienīgais Dēls. Tādēļ mums vairs nav jābīstās nāves; ticīgajiem nāve ir durvis mūžībai debesīs.

Brāļi un māsas, šī ir tā vēsts, ko es jums došu Lieldienu laikā: “Miers ar jums!” – un es ceru, es lūdzu, lai tas Kungs būtu augšāmcēlies arī jūsu katra sirdī un ka mēs varam turpināt to kalpošanu, kuru Viņš mums šeit zemes virsū ir atstājis.

Lai Augšāmceltais Kristus, visas vēstures un dzīvības Kungs, svētī jūs visus šajā Lieldienu laikā!

Mīlestībā un labestībā,

*Prāv. Gunārs Lazdiņš*  
LELBA priekšnieks

## LIELDIENU ĻAUDIS

Pagājušā gada Klusās nedēļas laikā, mācot iesvētāmo jauniešu grupu, uzgāju dzejā teiktu svētrunu - Dr. S.M. Lockridge, "Its Friday But Sunday Is A Comin' ". Klausoties to uz YouTube, likās – nav nepieciešams vairs neko sacīt par Kristus augšāmcelšanos, viss ir pateikts šīs dzejas vārdos! Kā dziesmā piedziedājums, tajā atkārtojas vārdi: "Ir piektdiena..."

Patiesi, mēs dzīvojam Lielās Piektdienas pasaulē, kur ciešanu, bēdu un grūtumu netrūkst. Katrs cilvēks tos piedzīvo agrāk vai vēlāk, vairāk vai mazāk.

Norvičas Džuliāna (*Julian of Norwich*) 14. gadsimtā ir teikusi: mēs visi pazīstam bēdas un ciešanas, sekojot savam Kungam Jēzum Kristum. Viņa turpina liecināt, ka viss, kas rada ciešanas, kas nav labs, kas rada sāpes Dieva radītajā pasaulē, - ir grēks. Grēka radītās sāpes var atpazīt mūsu Kunga Jēzus Kristus ciešanās. Un tomēr, Kristus viņai atklāj patiesību par to, ka viss būs labi. Ciešanas ilgs tikai brīdi un viss būs labi.\* "Ir piektdiena..."

Tā notika ar Viņu - Jēzu, tālajās Lieldienās Jeruzālemē un tā būs ar mums. Dievs piedzima kā cilvēks, lai varētu iepazīt šo pasauli un līdzināties mums pilnīgi. Lai vēlāk – mums būtu iespēja pilnīgi līdzināties Viņam.

Grēks. Sāpes. Ciešanas. Cik ļoti mēs katrs vēlamies izvairīties no tā! Problēma ir, ka mēs nevaram tikt līdz Lieldienu rītam, kamēr neesam nogājuši Lielās Piektdienas sāpju, tukšuma un asaru ceļu. Golgātas krusts bez noveltā kapakmeņa un tukšā kapa pats par sevi arī nenozīmetu neko vairāk kā vien sāpes, bēdas, ciešanas... "Ir piektdiena..."

BET- **mēs esam Lieldienu ļaudis!** Kristus mums ir atklājis tukšo kapu, pats stāvēdams tam līdzās un sakot: "Nebīstieties!" (Mt. 28) Viss būs labi! Lieldienu ļaudis atjauno savu cerību un ticību tam, kas stāv pāri un aiz sāpēm, bēdām, ciešanām – ne vien Lieldienu rīta dievkalpojumā, bet katru svētdienu!

Lai arī dzīvojam Lielās Piektdienas pasaulē – mēs esam Lieldienu ļaudis! Mums ir dots apsolījums un pierādījums – pēc piektdienas vienmēr nāk un nāks augšāmcelšanās rīts!

"Ir piektdiena, bet svētdiena nāk!"

*Māc. Ilze Larsen,*

Vidienes apgabala garīgā amata  
vietas izpildītāja





## DIEVKALPOJUMI UN CITI NOTIKUMI

(visu regulārie dievkalpojumi sākas 10:00 no rīta)

29. martā Pūpolu svētdienas dievkalpojums ar dievgaldu.
2. aprīlī Zaļās ceturtdienas dievkalpojums ar dievgaldu un palīgiem.
3. aprīlī 11:00 Lielās piektdienas dievkalpojums ar dievgaldu latviski.  
7:00 Lielās piektdienas dievkalpojums ar dievgaldu angļu valodā.  
**7:00 pm Good Friday Worship service in English with Holy Communion.**  
***Klusā sestdiena. . .***
5. aprīlī **8:00 Kristus augšāmcelšanās Lieldienu rīta dievkalpojums ar uzrunu bērniem.**  
*Tautas deju kopas "Metieniņš" visiem sagādātās brokastis no 9:00 – 11:00.*  
**11:00 Easter Sunday English worship service with Holy Communion**  
*Please join us for the breakfast our folk dancing group hosts before the service.*

**Kristus ir augšāmcēlies! Viņš patiesi ir augšāmcēlies! Priecīgas Lieldienas!**



**The Lord is risen! He is risen indeed! Have a happy, blessed Easter!**

7. aprīlī 7:00 draudzes padomes sēde.
12. aprīlī dievkalpojums, kuņā četri bērni pirmo reizi saņems Svēto Vakarēdienu.  
Dziedās koris!

No 16. aprīļa līdz 20. aprīlim mūsu dievnamā notiks LELBĀL virsvaldes plenārsēde. Ārkārtīgi liels paldies mūsu dāmu komitejai, draudzes priekšniecei un valdei, padomei un pērminderiem, manai ģimenei par gatavību uzņemt sēdi, palīdzēt visu izkārtot, visus atbalstīt. Sevišķi liels paldies manai asistentei Tījai Abulai par lielo, tik labi veikto darbu!

***Lai Dievs palīdz, lai Kristus stāv klāt, svētī un iedrošina, lai Svētais Gars izveido dienu, kas Dievam nes godu, mums visiem prieku un svētību mūsu Baznīcai. Kristus miers lai pilda katra dvēseli un sirdi!  
Paldies jums, paldies Dievam, vienkārši, paldies par visu, visiem!***

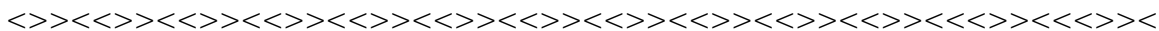
***Mīļi sveicinam mūsu ciemiņus no tuvienes un tālienes!  
Lai Dievs svētī jūsu darbu. Paldies, ka esat kopā ar mums.***

18. aprīlī 2:00 mēģinājums Mt. Zion dievnamā. Lūdzam valdes un padomes locekļus, kā arī visus pērminderus. Mīļš paldies.
19. aprīlī no 9:00 – 11:00 mūsu dievnamā notiks „Laiks Klusām lūgšanām mūzikas pavadījumā.“

19. aprīlī 2:00 pp. Archibīskapes electa Laumas  
 Konsekrācijas dievkalpojums Mr. Zion Lutheran Church,  
 12012 W. North Ave., Wauwatosa



- 26. aprīlī dievkalpojums. Seko Bībeles stunda angļu valodā.
- 3. maijā dievkalpojums ar dievgaldu.
- 5. maijā draudzes valdes sēde.
- 7. maijā Pensionāru biedrības Ģimenes dienas saiets.
- 9. maijā 11:00 draudzes pavasara sarīkojums, Plkv. Kalpaka skolas gada noslēgums un izlaidums Latviešu namā.
- 10. maijā Ģimenes/Mātes dienas dievkalpojums ar dievgaldu un viesu mācītāju Ūldi Pūliņu.
- 17. maijā dievkalpojums angļu valodā ar dievgaldu un uzrunu bērniem. Sekos koncerts draudzes dārzā par labu mūsu draudzei!  
**English worship services will be followed by the Latvian Fest in our garden. There will be music, fun, food, and a chance to meet our neighbors as we support our congregation.**
- 24. maijā Vasarsvētku dievkalpojums ar dievgaldu.
- 31. maijā dievkalpojums.
- 7. jūnijā “Name Tag Sunday” dievkalpojums abās valodās. **Seko draudzes pikniks! Worship in both languages, followed by our annual picnic!**
- 9. jūnijā 7:00 valdes sēde.



## S Ē R U Z I Ņ A S

### GUNTIS AULIS „Gus“

dzimis 1928. gada 10. aprīlī  
 „Irbēs“, Džukstē, Latvijā  
 Born April 10, 192  
 „Irbes“, Djukste, Latvia

miris 2015. gada 28. februārī  
 Evanstonā, Illinoija  
 Born to Eternal Life February 28, 2015  
 Evanston, Illinois



Dziļās sērās Gunti piemin mīlotā sieva Gaida, dēls Ervīns ar sievu Nancy, mazmeitas Caroline un Katherine, un mazdēls Gus. Sēro arī māsa Laima Aule-Žmuidiņa-Veide ar visu ģimeni. Klāt bēdās ir citi draugi un mūsu draudzes locekļi, kas vienmēr atcerēsies Gunta muzikālos talantus, uzticīgo kalpošanu kā draudzes kasieris un padomes loceklis, viņa darba spējas un sirsnību. Lai Dievs patiesi asaras palīdz nožāvēt un skumjas pārvērst pateicībā par Guntim piešķirto žēlastību un tās atmiņas, kas kopā radītas. Mēs viņu turēsim dārgā piemiņā un jūs visus savās lūgšanās. Kristus miers lai ir ar jums visiem.

*„Katram mūžam balss ir savējā, Atbalss - gadi, kuŗi nāk un iet,  
Bet nu šodien dzīvē tāvējā Balss un atbalss - vienuviet.*

*Aķ, nesakļiet vārdu – aiziešana –  
Tāds vārds lauž sirdi – garu skumdīna.  
Ķas tic uz Dievu - tam būs pārnākšana –  
No svešniecības mājās, Dieva tuvumā.*

*/Liesma/*



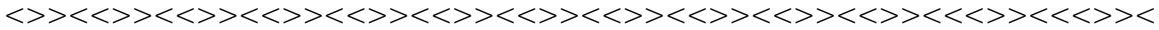
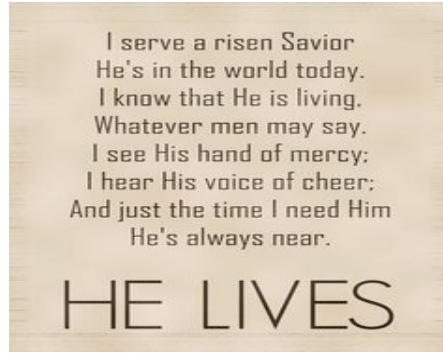
*If life is a circle from beginning to end,  
Then death is a homecoming, not something to dread.  
Life flows from Creator to travel that line  
Until it's completed, then true peace is mine.  
There's no way to stop it once it's begun,  
No way to get off, the course must be run.  
Some circles are large and some, oh, so small,  
We've not enough wisdom to understand it all.  
Our circles touch briefly, then drift apart,  
No time for lost chances, so live from the heart.  
I don't know now how far on the circle I've gone,  
Is my life almost over or will I move on?  
But God in His mercy has given me this day  
To serve Him, and uphold you,  
If we should meet on the way.*

**FRANCIS A. McCALLISTER “Maco”**

Born August 15 , 1931  
Milwaukee, Wisconsin  
Born to eternal life March 9, 2015  
Milwaukee, Wisconsin

Francis will be deeply missed by his loving family members – his son Todd, daughter Tereze and her husband Roberts, son Don and his wife Tamara. Grandchildren Alexia and Kevin, Maija and Anna, Connor, Ian and Anna McAllister; his sister Patricia, dear brother in law Atis and his wife Vera Pukite, as well as Velta, and her late husband Dailis Grauze. May the peace of our Lord Jesus Christ and the truth of His victory over death heal your hearts and allow you to treasure what he taught your through his spirit, courage, amazing work ethic, patriotism, sense of humor, generosity, and the love of his wife Maija (Puķīte) with whom he is now reunited in God's kingdom of eternal life.

*"As the Father has loved me, so I have loved you. Now, abide in my love."  
- Jesus Christ, our merciful Savior.*



### **Dežuranti un Pērminderi**

2. aprīlī.	Kaija Zušēvica, Ivars Zušēvics	Valdis Kaugars
3. aprīlī (11:00)	Miķelis Abuls, Vitauts Beldavs	Kārlis Rudzītis
3. aprīlī (7:00)	Sandra Breņķe, Aija Burģele	Dave Steingart
5. aprīlī (8:00)	Edvīns Erkmanis, Andris Jaunbērziņš	Māris Rūķis
5. aprīlī (11:00)	Ēriks Krūmiņš, Ginta Ose	Dave Steingart
12. aprīlī	Māra Rītere, Zīle Rudzīte	Gunvaldis Breņķis
19. aprīlī	Dainis Sīka, Maija Strēlniece	Pēteris Burģelis
26. aprīlī	Vīlnis Strēlnieks, Inta Veldre	Dave Steingart
3. maijā	Monika Veldre, Aina Venta	Valdis Kaugars
10. maijā	Gunārs Vilciņš, Kaija Zušēvica	Kārlis Rudzītis
17. maijā	Ivars Zušēvics, Miķelis Abuls	Dave Steingart
24. maijā	Laura Beldavs, Vitauts Beldavs	Māris Rūķis
31. maijā	Sandra Breņķe, Aija Burģele	Gunvaldis Breņķis
7. jūnijā	Edvīns Erkmanis, Andris Jaunbērziņš	Pēteris Burģelis

# *LATVIEŠU NAMA ZIŅAS*

Latviešu Nama jaunā valde.



foto: Anna Strautmanis

1. rindā no kreisās puses: Vita Kākulis, Sigurds Strautmanis, Inga Seraphim. 2. rindā: Gunvaldis Breņķis, Sandra Breņķis, Pēteris Kainašs, Intars Salenieks, Laura Beldavs, Ginta Osis, Ojārs Rēpiņš, Pēteris Burgēlis, Vilnis Strēlnieks, un Maija Strēlnieks. Iztrūkst: Ruta Biekēns un Sandra Kalve.

## Latviešu Nama priekšnieka ziņojums gada sapulcē

Mīļie Tautieši! Es sirsnīgi pateicos Jums visiem par piedalīšanos šī gada Latviešu Nama gada sapulcē. Šis ir svarīgs darbs, un mums visiem jāpalīdz, lai tas tiek padarīts.

Pagājušā gadā mums bija ap 14 latviešu pasākumi vai reizes, kad latvieši izmantoja Namu. Mēs izmantojam šo Namu, kā tas ir domāts!

Liekas, ka katru gadu man ir jāziņo, ka mums ir bijis „krīzes gads.” Es pārlasīju dažas runas no citiem gadiem, un liekas gan, ka tā paša tēma atkārtojas. Galvenokārt, šīs krīzes ir financiālas. Fakts ir, ka kopš tā laika, kad Transformation Temple atstāja mūsu Namu kā galvenie īrnieki, ir bijis ĻOTI grūti atrast labus īrniekus, kuri maksā laicīgi un rūpējas par mūsu ēku kā par savu īpašumu. Jāuzsver arī, ka šīs baznīcas īre izpilda gandrīz pusi no mūsu budžeta. Bez šādas baznīcas īres mēs vienkārši nevaram iztikt.

Kopš augusta mēneša, Shalom Ministries ir īrējusi mūsu Namu, un ar šiem īrniekiem mēs esam ļoti apmierināti. Viņi ir maksājuši īri UZ PRIEKŠU!, kas ir pretstats mūsu iepriekšējiem īrniekiem. Pēdējā baznīca maksāja tīrā naudā, dažreiz ar aploksni pilnu ar saziēdotu naudu, bet ne vienmēr ar pareizo summu un ne vienmēr laicīgi, un beidzot tie mums vēl palika parādā. Mans novērojums ir, ka ar Shalom Ministries mēs beidzot esam atraduši ļoti labu, stabilu partneri.

Tagad ir laiks runāt par nākotni. Kā Jūs dzirdēsiet, Nams zaudēja naudu pagājušā gadā, un mums bija liels budžeta iztrūkums. Šo gadu mūsu budžetu plāns rāda, ka mēs tā knapi izturēsīm

balansētu budžetu. Mēs pieņemam, ka Milvoku latviešu sabiedrība nāks palīgā ar finansiālu atbalstu! Mūsu budžets pieņem, ka mūsu sabiedrība ziedos \$2,400 šo gadu. Pagājušā gadā saņēmām ap \$1,400. Mūsu valde LŪDZ visiem palīdzēt īstenot balansētu budžetu! To nevaram īstenot bez Jūsu palīdzības! Paldies visiem tiem, kuri regulāri ziedo naudu, laiku, un talantu Latviešu Namam. Nama valde piekrita mūsu pēdējā sēdē, ka ir laiks turpināt mūsu plānotiem īpašuma uzlabošanas projektiem. Jau pagājušā gadā tika pieņemta vajadzīgā rezolūcija, lai Nams varētu aizņemties naudu no Viskonsīnas Latviešu Kredītsabiedrības, lai īstenotu vissvarīgākos projektus. Mēs šo darbu uzsāksim šo pavasari, un ja īrnieki turēsies stabili, tad galvenos projektus padarīsim šo gadu.

Man ir vienmēr jāpateicas visiem mūsu talciniekiem un Nama darbiniekiem, bez kuriem šis nams vienkārši nepastāvētu:

Pēterim Kainašam, Rutīnai Bieķēnai, Gunvaldim un Sandrai Breņķiem, Vitai Kākulis, Gintai Osei, Pēterim Burģelim, Maijai un Vilnim Strēlniekiem, Ojāram Rēpiņam, un Sigrīdai Stākai. Es it sevišķi vēlos pateikties Ingai Seraphim, ka viņa uzņēmas lielo Dāmu komitejas vadības darbu, un kā mēs jau redzējām Mārtiņvakarā, 18. novembrī, un it sevišķi Jaungadā, viņa to izpilda ļoti veiksmīgi.

Vēlreiz vēlos pateikties visiem, kuri palīdzēja izrīkot un apmeklēja Jaungada sagaidīšanu: PALDIES! Gribru pateikties Armīnam Muižniekam par viņa lielo darbu ar siltiem ēdieniem. Ingai Seraphim, vēlreiz, par ēdienu kārtošanu, un, saprotams, arī Sandrai un Gunvaldim Breņķiem, kā arī Pēterim Burģelim un Gintai Osei par darbu mūsu Nama krogā. Paldies arī Laurai Beldavai, kura palīdzēja ar dekorācijām, kā arī Ērikam Kākulim par skaistiem Rīgas skatiem uz zāles sienām, un Andrim Māguram, kurš gādāja par muzikantiem.

Lai šis nākamais gads ir mums visiem gaišs un darbīgs!!

*Sigurds Strautmanis,*  
Latviešu Nama priekšnieks

**Dežuranti** : Vai kāds lūdzu var nākt palīgā?

Mums šogad iet ļoti labi ar Nama zāles izīrēšanu, bet tas arī rod vajadzību priekš vairākiem dežurantiem. Darbs nav grūts, neprasa nekādu fizisku piepūli, tikai jāpārskata, ka viss norit kārtīgi, un ilgst apmēram 3-4 stundas, kādreiz mazāk. Ja kādam ir kādi jautājumi, lūdzu stājaties sakaros ar Pēteri Kainašu (414-476-3646).

**Datumi, kad vēl vajadzīgi dežuranti:**

25. jūlijā – kāzas (abās zālēs)

1. augustā – ģimenes vakars

8. augustā – kāzas

15. augustā – kāzas

22. augustā – kāzas

29. augustā – kāzas

3. oktobrī – kāzas

## *Jaunie Padomes Locekļi*

Laura Beldavs



Laura Beldavs pārcēlas uz Milvokiem ar saviem vecākiem 1985. gadā no Indianapoles. Viņa ir Garezera Vasaras Vidusskolas absolvente, un arī apmeklēja Minsteres Ģimnāziju vienu gadu. Laura bija pirmā no viņas ģimenes, kura apciemoja Latviju 1988. gadā kopā ar skolas grupu no Minsteres ģimnāzijas. Laura labi atcerās šo braucienu, jo bija jau tik daudz stāstus dzirdējusi par dzimteni, un beidzot viņai bija iespēja satīties un iepazīties ar radiem, ar kuriem viņai vēl joprojām šodien ir sakari.

Laura ieguva bakalaura grādu mākslā ar „graphic design” novirzi, un tad kopā ar savu vīru Jeff Sommers pieteicās un abi ieguva Fulbright stipendiju, kura deva iespēju abiem braukt uz Latviju. Laura pavadīja šo gadu Latvijā, gatavojot savu foto dokumentāriju par Latvijas kapsētām un kapsētu kultūru, un kad stipendijas gads beidzās, Laurai bija foto izstāde Rīgas Berga Bazārā. Šinī Latvijā pavadītajā gadā Jeffam un Laurai piedzima dēls Max. Pēc diviem gadiem Laurai atkal bija iespēja atgriezties Latvijā, kad viņas vīram otro reizi piešķīra Fulbright stipendiju, kura deva viņam iespēju pasniegt lekcijas Stockholm School of Economics Rīgā. Pa to laiku Laura strādāja Ķīpsalas starptautiskā skolā.

Atgriežoties Amērikā, Laura sāka piedalīties latviešu sabiedrībā Filadelfijā, un mācīja Filadelfijas latviešu skolā. Viņa arī atsāka studijas, un ieguva maģistra grādu „Library and Information Sciences”. Laura atgriezās Milvokos 2010. gadā, kad viņas vīrs kļuva par mācību spēku Viskonsīnas Universitātē - Milvokos. Kopš atgriešanās Milvokos, Laura ir iesaistījusies Milvoku latviešu sabiedrībā, piedaloties Milvoku Dziesmu Svētku rīcības komitejā 2012. gadā (viņa bija atbildīga par Mazo Vadoni), mācot Plkv. O. Kalpaka latviešu skolā un dziedot korī. Kad tika aicināta kandidēt uz draudzes padomes locekļa amatu, Laura labprāt piekrita, un jāpiemin, ka viņas tēvs ir jau daudzus gadus bijis draudzes padomes loceklis. Laura arī ļoti nesen tika ievēlēta Milvoku Latviešu Nama valdē.

*Maija Strēlnieks*

## Andrējs Junge



Ir vienmēr labi redzēt, ka mūsu draudzē izaug jauna paaudze, kura ir ar mieru kalpot draudzei, tāpat kā viņu vecāki. Andrējs Junge piedzima Milvokos 1970. gadā, un lietojot viņa paša vārdus, „lepni absolvēja Milvoku Plkv. O. Kalpaka latviešu skolu 1984. gadā, un Garezera Vasaras Vidusskolu 1988. gadā”. Pēc tam Andrējs apmeklēja Bradley University of International Studies, kur viņš ieguva bakalaura grādu, un tad turpināja studijas Valparaiso University School of Law, kur ieguva savu advokāta grādu (Doctor of Jurisprudence). Andrējs apprecējās ar Elizabeti McDermott 2000. gadā, un tagad audzina dēlu Jameson, kuram ir 12 gadi, un meitu Amāliju, kurai ir 9 gadi. Andrējs stāsta, ka Amālijai ļoti patīk dejot tautas dejas, un viņa apmeklē Plkv. O. Kalpaka latviešu skolas tautas deju un dziedāšanas klases. Viņa piedalās ar Plkv. Kalpaka skolas „Mazo Metieniņu” Milvoku Tautības Svētkos, kā arī citos sarīkojumos. Amālija un Jameson abi arī ir vairākus gadus piedalījušies Garezera vasaras nometnē. Andrējs uzsvēra, ka viņš bija ļoti lepns, ka Elizabete un Amālija abas dejoja 2012. gadā Milvokos rīkotos vispārējos Dziemu Svētkos. Andrējs pats ilgus gadus dejoja Milvoku deju kopā „Metieniņš”, un piedalījās dziesmu svētkos gan Amērikā, gan Kanādā. Andrējs arī atcerējās, kā jaunības gados viņš piedalījās Garezera vasaras nometnēs, latviešu skolas lugās, sarīkojumos, ALJAs kongresos, Zābaku Dienās, un latviešu jauniešu Jaungada sagaidīšanas svinībās.

Tādā sakarībā Andrējs pieminēja, cik viņa vecāki ir bijuši aktīvi latviešu sabiedrībā, vienmēr viņu atbalstījuši, un kādu iespaidu tas ir uz viņu atstājis. Andrējs stāsta, ka vērojot, kā viņa bērni aug un citas maiņas viņa dzīvē, viņam tagad atgādina, cik svarīga viņam ir latvietība un latviešu sabiedrība. Viņš ir atgriezies Plkv. O. Kalpaka skolā kā skolotājs, un māca Tautas mantojumu 1. un 4. klasēm. Andrējs arī piedalās Viskonsīnas Latviešu Kredītsabiedrības valdē. Ar prieku Andrējs uzņēmās draudzes padomes locekļa amatu, uzsverot, ka šis amats viņam ir īpaši nozīmīgs, jo viņa tēvs un vectēvs abi kalpoja kā draudzes padomes locekļi, un viņš šo darbu solās izpildīt ar sajūsmu pēc savām labākām spējām.

*Maija Strēlnieks*



## *Daugavas Vanagu ziņas*

Daugavas Vanagu Milvoku apvienības gada sapulce notika 2015. g. 8. februārī, plkst. 12:15, baznīcas telpās. Uz nākošo gadu valdē tika ievēlēti:

- Andris Kursietis
- Ēriks Kākulis
- Ildze Rudzīte
- Ivars Zušēvics
- Kaija Petrovska
- Ērika Blija
- Līga Strykowski
- Vincents Dindzāns
- Ingrīda Seraphim
- Ruta Mudlaff

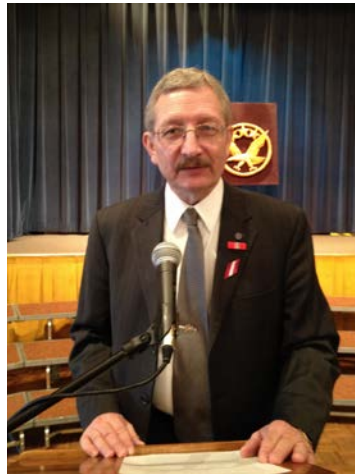
Revidenti:

- Guntis Lauzums
- Sandra Medne
- Āris Peniķis
- Voldemārs Rudmanis

Paldies visiem valdes locekļiem un revidentiem, kuri ir kalpojuši Milvoku DV apvienībā 2014. gadā, un par Jūsu piekrišanu turpināt strādāt mūsu organizācijas vadībā!

---

Sestdien, 2015. g. 21. martā, Latviešu Namā, DV Milvoku apvienība rīkoja Latviešu Leģiona atceres sarīkojumu. Sarīkojumu vadīja apvienības priekšnieks, Andris Kursietis, kurš savā uzrunā pieminēja tos 80,000 leģionārus, kuri palika kara laukos, un vēl 45,000 latviešu karavīrus, kuri neatnāca mājās no krievu sodu un vergu noietnēm. Pateicoties leģionāru centieniem, daudzi tūkstoši bēgļi izspruka uz rietumiem.



Kursietis pateicās visiem ziedotājiem un leģionāru atbalstītājiem un izlasīja izvilkumus no bijušā leģionāra Voldemāra Jurgensona pateicības vēstules, kura tika atsūtīta ASV Vanagiem un Vanadzēm. Šī vēstule ir tikai viena no simtām līdzīgām, un skaidri parāda mūsu veterānu vajadzības:

*„ Nezinu, kā lai Jums pateicos par Jūsu labestību man, vecajam latviešu karavīram, atsūtot naudiņu. Dikti jau noderēja - tūlīt savu mazdēlu sūtīt uz aptieku. Bez aptiekas palīdzības dzīvot laikam nevarētu. Mīļš paldies! Piedodiet par manu rokrakstu, jo savas redzes dēļ jāraksta ar lupas palīdzību, roka un arī lupa dreb, knapi varu saskatīt līnijas par kurām jāraksta. Gadi, gadi...*



*Pagaidām esmu guļošais pensionārs, jo savas labās kājas dēļ pārvietojos ar grūtībām, ar t.s. staiguļa palīdzību. Jau vairāk kā divus gadus neēju ārā. Baidos pakrist, tad bez citu cilvēku palīdzības man nepiecelties.*

*Jādzīvo, kamēr esmu dzīvs. Taisni brīnums, ka Kurzemes katlā nedabūju ne skrambiņas, pat ložu lietū, kad vajadzēja kādu ievainoto aiznest uz grāvjiem. Dievs tak ir stāvējis blakām, droši vien uzklausīdams mātes lūgšanas. Pēc kara divreiz dabūju baudīt lāgeru maizi - pirmoreiz filtrācijā, otrreiz kā „tautas nodevējam” iedeva „brīvo maizi” uz 25 gadiem. Pēc tam, Latvijā labu darbu dabūt nevarēju, jo pasē bija kaut kādi pasēs sēriju burti un cipari, pēc kuriem mani „atšifrēja”. Tagad to visu atceroties pat smieklīgs uznāk, cik tie varas kungi toreiz bija piesardzīgi.*

*Vēlreiz mīļš paldies par Jūsu palīdzīgo roku. Kad varēšu, uzrakstīšu vairāk. Jādabū tikai brilles ar visspēcīgākiem plusiem.”*

Kupls skaits bija ieradies izteikt savu pateicību leģionāriem par saviem upuriem tautas labā, un lai noklausītos lielisku koncertu, kuru sniedza Čikāgas Vīru Koris, diriģentes Māras Vārpas vadībā, ar Ernesta Brusubārda III klavieru pavadījumu. Liels paldies visiem, kuri palīdzēja rīkot un novadīt šo sarīkojumu.



DV ASV 2015. g. delegātu sapulce notiks Garezerā, 29. - 31. maijā. Milvoku apvienība meklē biedrus, kuri būtu ar mieru pārstāvēt apvienību. Lūdzu pieteikties apvienības priekšniekam, Andrim Kursietim: [a.r.kursietis@gmail.com](mailto:a.r.kursietis@gmail.com), 414-617-4455.

***Daugavas Vanagi, sasauksimies!***





# LATVIAN FEST

May 17, 2015

1:00p.m. - 5:00p.m.

EXPERIENCE THE LATVIAN CULTURE  
IN A VARIETY OF WAYS!

MUSIC, FOOD, DANCE, &  
OTHER WELCOME SURPRISES



LATVIAN EVANGELICAL HOLY TRINITY  
LUTHERAN CHURCH  
1853 NORTH 75TH STREET  
WAUWATOSA, WISCONSIN 53213

 <https://www.facebook.com/LatvianFest>

**LATVIAN EV. LUTHERAN  
HOLY TRINITY CHURCH IN MILWAUKEE  
1853 N. 75TH STREET  
MILWAUKEE, WI 53213-2223**

**Non-profit Org.  
U.S. Postage  
Milwaukee, WI  
Permit No. 5021**

**CHANGE SERVICE REQUESTED**

**PRINTED MATTER**